

Наш

ЧАРВС.

дружина "Хрустальная"  
отряд 4

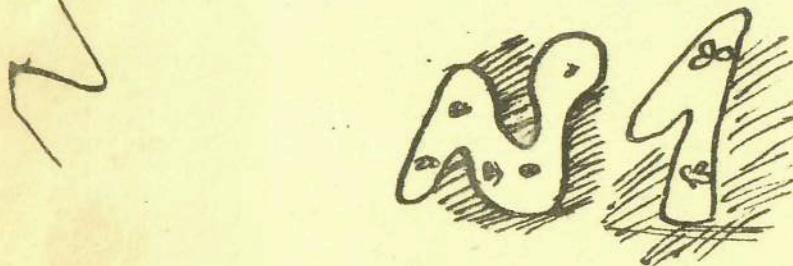
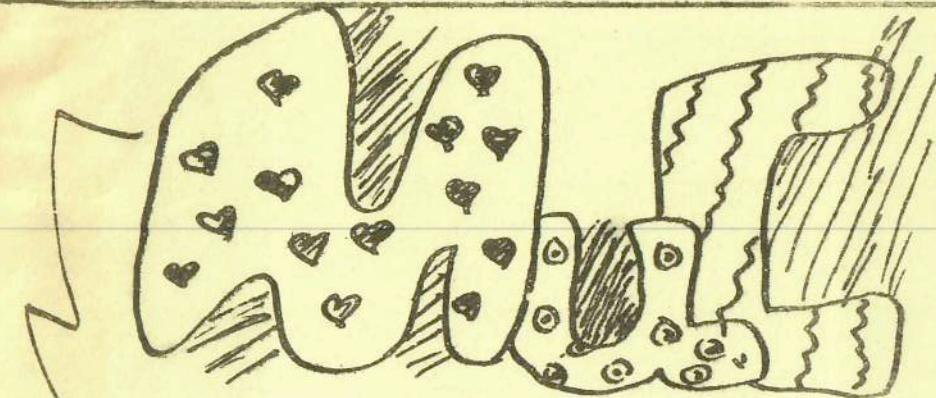
комната 11

РЕДАКЦИЯ ЖУРНАЛА "Ми

ЖДЕМ ВАШИХ  
ПИСЕМ!

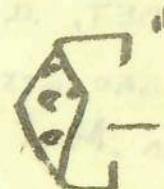
ПРИХОДИТЕ  
К  
НАМ В ГОСТИ





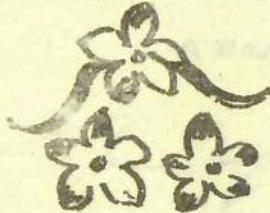
ЖУРНАЛ ДЛЯ ДЕВОЧЕК





это Мира и Света. Две  
подруги, которые создали  
журнал для девочек.

Сегодня вышел первый  
номер „Мис“. У нас в редак-  
ции праздник по поводу вы-  
хода журнала. Так пожелали же-  
саким себе всего самогон-  
и научшего, в добрый путь!



ПРИВЕТ, ДЕВЧОЛКИ!

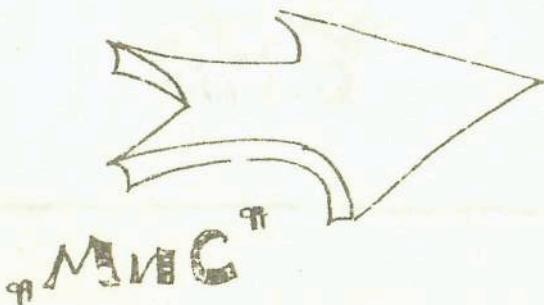
СЕГОДНЯ У ВАС ЕСТЬ ВОЗМОЖНОСТЬ ЧИТАТЬ ЖУРНАЛ «МИС» - ПЕРВЫЙ В СОВЕТСКОМ СОЮЗЕ ЖУРНАЛ ДЛЯ ДЕВОЧЕК. В НЁМ ВЫ СМОЖЕТЕ ОТЫСКАТЬ МНОГО ИНТЕРЕСНОГО И ПОЛЕЗНОГО ДЛЯ СЕБЯ.

«МИС» РАССЧИТАНА НА ШИРОКИЙ КРУГ ЧИТАТЕЛЬНИЦ. НАДЕЕМСЯ, ЧТО НАШ ЖУРНАЛ ВАМ ПОНРАВИТСЯ.

В СЕГОДНЯШНЕМ НОМЕРЕ ВЫ МОЖЕТЕ ПРОЧЕСТЬ О ВСЕХ РУБРИКАХ, КОТОРЫЕ ЕСТЬ В ЖУРНАЛЕ «МИС»!

СКОРЕЙ ПЕРЕВОРАЧИВАЙТЕ СТРАНИЦУ...

ЗНАКОМЬТЕСЬ - НАШ ТАЛИСМАН КОТЕНОК  
ТИМКА



ВЕЛИКИ МОГУЧ...украинский язык.

Мы начинаем уроки украинского языка. В следующем номере будем учить казахский.

И так, приготовились:

Укр.

Добрий дэнъ - добрый день!

Батьківщина - Родина

Зэмля - земля

Маты - мать

Батько - отец

Будь ласка - пожалуста.

Дякую - спасибо.

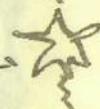
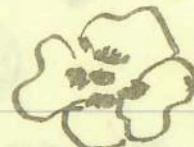
До побачення - До свидания.

\* \* \*

Сіра киця милася  
У вікно дивилася,

Де її малята, сірі кошенята.  
по рус.

Сира кыця мылася  
У окно дывилася  
Дэ ён малята, сири кошэ-



## Вы нас не знали?

Ну что ж, сперва давайте познакомимся с редакцией журнала. Ми С<sup>о</sup> - это Гусева Мира, Редонюк Света и Чразалина.

### Шолпан.

#### Краткие биографические данные:

Мира и Света - украинки, учатся в 10-А классе школы №3 г. Любомля Волынской области.

Шолпан - казашка, ученица 10-А класса из Кустакайской области.

Увлечения: М. - любит читать, писать письма, печь разные пироги и торты.

С. - читает, рисует, рукодельничает, любит путешествовать, будущий археолог.

Ш. - любит танцевать, читать книги, встречи с интересными людьми.

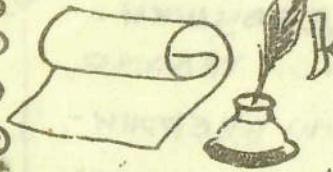
Мечты: девочки мечтают, чтобы их журнал понравился девочкам, сделать его печатным и вывести его на республиканский уровень (ведь для мальчишек и взрослых женщин есть много изданий, а для нас?)

# ИЗ ЧЕГО ЖЕ СДЕЛА- НЫ НАШИ МАЛЬЧИШ- КИ?

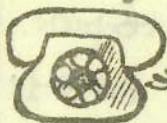
НЕ УДИВЛЯЙТЕСЬ, но эту рубрику будет вести единственный в нашей редакции мальчик - ОЛЕГ. Ему сейчас и предоставляется **СЛОВО**

Что девчонки хотели бы видеть и что они видят на самом деле? Нахалов, подонков и просто нехороших парней. Но не все же такие! Поверьте мне, есть отличные ребята. Сильные и добрые, неспособные обесчестить, вы только хорошо присмотритесь. Да, времена рыцарства прошли, но как девочонкам хочется иметь добро-го, вежливого, справедливого, умного друга. Мальчишки, парни, подумайте и решите - сможете ли вы измениться. Или нужно вернуть времена матриархата?

# ГОЛУБОЙ КОНВЕРТ



Салют моим дорогим  
читательницам!



Впрочем, чуть попроще моим  
подружкам. Я с вами буду встрече-  
ваться в рубрике „Голубой конверт“ и

„Литературные таланты“. А величают меня Шол-  
пан (скаж. яз. Венера). Думают, что первый для  
девочек журнал станет для вас всех исто-  
чником искренности. Так что, дерзайте!

Пишите, я буду очень рада каждому письму,  
пусть оно будет и тревожным. Вместе разберем-  
ся.

И ну а теперь „Голубой конверт“ открывает  
свои ворота... Сколько девушки прекрас-  
ных, как же выбрать мне одну. У каждой  
свои достоинства и недостатки. Нам, же-  
вочкам, далекие безразлично, какие  
черты характера импонируют мальчи-  
кам. Так какие же? Как показывает  
социологический опрос, проведенный

НЕДАВНО В „АРТЕКЕ“, НА 1-МЕСТЕ  
 преимущественным количеством го-  
 лосов выходит внешность девушки.  
 Доброта спасёт мир. Действительно,  
 доброта красавицы! Все равно удиви-  
 вает мужчин. Поэтому наши мальчики  
 определили это качество ко II категории.  
 Искромнность всегда украшает деву-  
 шку. III место занимает – это достоинство.

ЧТО ОДИН

ОДРЕДНЫЕ ПРИВЫЧКИ

ВО-ПЕРВЫХ, СПЛЕТНИ-ТО ЗАНЯТИЕ, КОТОРЫЙ  
 ЛЮБИТ ЗАНИМАТЬСЯ ПОЧТИ КАЖДАЯ ДЕ-  
 БУШКА.

ВО-ВТОРЫХ, ВРЕДНЫЕ ПРИВЫЧКИ.

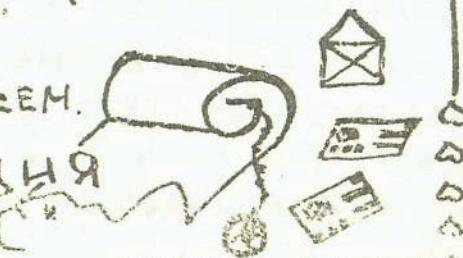
В-ТРЕТЬИХ, ИЗЛИШНЯЯ РАСКРЕПОСЩЕННОСТЬ

\* \* \*

А КАК ВЫ ОЦИТАЕТЕ – скромность – это  
 СОВРЕМЕННО?

ЖДЕМ ВАШИХ ПИСЕМ.

РЕДАКЦИЯ  
 „МИС“



ЧЕРНЯКИ

# ЧИТИМЫЙ ДИАЛОГ

(ПОДСЛУШАННЫЙ, НО, К СОЖАЛЕНИЮ  
НЕ В АРТЕКЕ)

ЗЕМЛЯ ЛЮБВИ И ТИШИНЫ,  
ГДЕ НЕТ НИ СОЛНЦА, НИ ЛУНЫ,  
ГДЕ ЛАСКОВЫЙ ПРИБОР ШУМИТ,  
ГДЕ ГОРНЫЙ СВЕТ НА ВСЁМ ЛЕЖИТ



← А БЫЛО Б ВЕТЕРКОМ  
ОДНИМ С ТОБОЮ МНЕ ДЫШАТЬ  
ДАНО, ТО ЧТО Б НЕ ПРИЛЕТЕ-  
ЛО С НИМ - ЖИЗНЬ ИЛИ СМЕРТЬ  
- МНЕ ВСЁ РАВНО!

\* \* \*

→ ТЕБЕ - ВСЯ НЕЖНОСТЬ СЛЁЗ МОИХ  
КРОВЬ ПРОЛИЛ БЫ ДО КАП-  
ЛИ Я, КОГДА БЫ СТА-  
ЛА ХОТЬ НА МИР СПОСО-  
БОЙНА ТЫ, ЛЮБОВЬ МОЯ!

\* \* \*



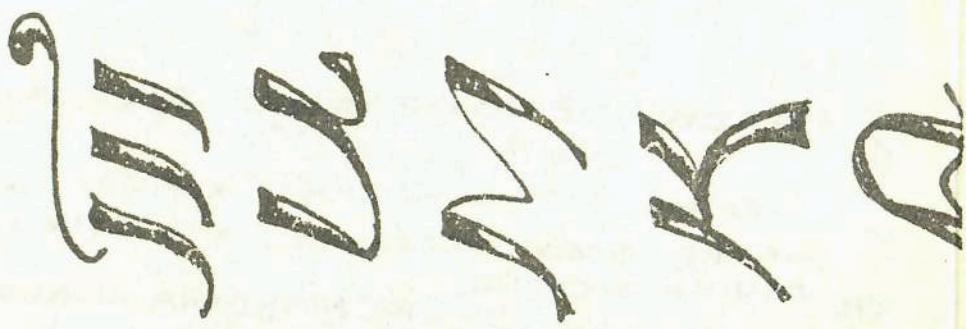
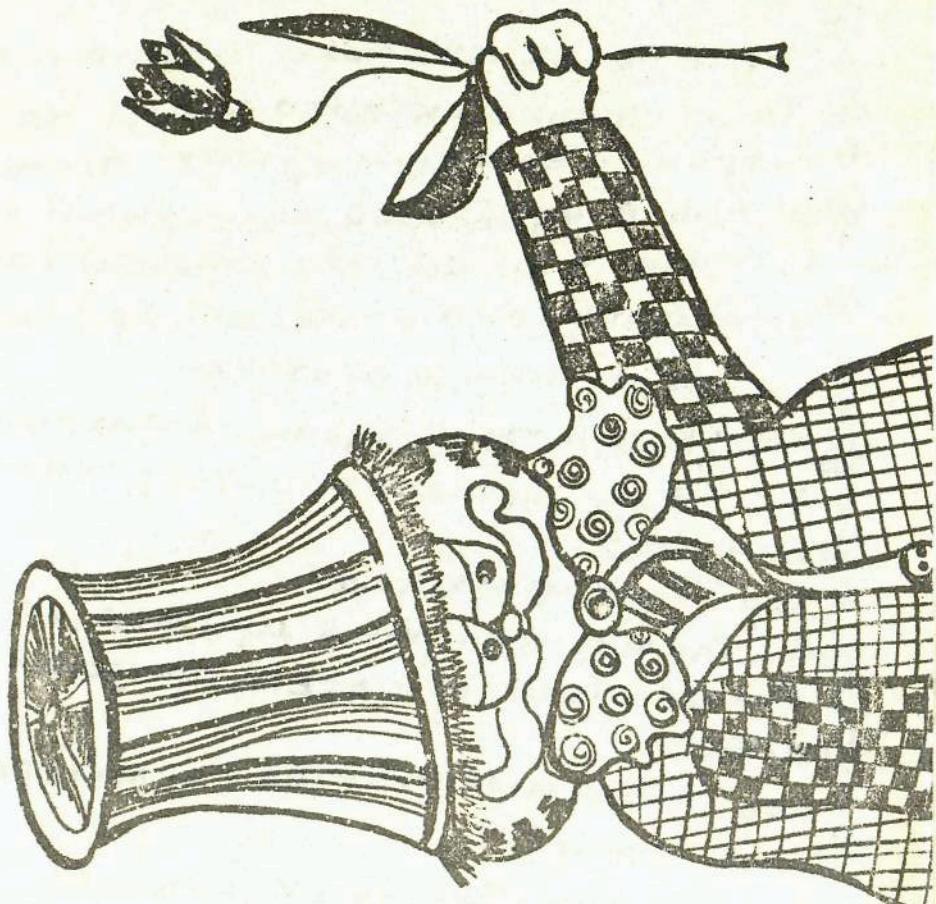
# КЛУБ ДЕЛОВОЙ ДЕВОЧКИ



ОН СУЩЕСТВУЕТ ПРИ НАШЕМ ЖУРНАЛЕ УЖЕ ПОЛРОДА. ЗА ЭТО СРАВНИТЕЛЬНО НЕБОЛЬШОЕ ВРЕМЯ В ЕГО РАБОТЕ ПРИНЯЛО УЧАСТИЕ МНОГО ИНТЕРЕСНЫХ ЛЮДЕЙ С ВАШЕЙ ПОМОЩЬЮ МЫ НАДЕЕМСЯ ПРОДЛJИТЬ РАБОТУ КЛУБА И ЗДЕСЬ, В АРТЕКЕ. ВСЕХ, КОГО ЗАИНТЕРЕСОВАЛО НАШЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ, ПРОСИМ ОБРАЩАТЬСЯ В РЕДАКЦИЮ. ВЫ НАС СМОЖЕТЕ НАЙТИ В ДРУЖИНЕ "ХРУСТАЛЬНАЯ" (2 ЭТАЖ, 11 К.) В СЛЕДУЮЩЕМ НОМЕРЕ ЖУРНАЛА - ВСТРЕЧА С НАТОШЕЙ ИЗ Одессы, ДЕЛЕРАТОМ Х СЛЁТА ПIONEРов. ЧИТАЙТЕ "МИС"!

# ЛИТЕРАТУРНЫЕ ТАЛАНТЫ

- ИНТЕРЕСНО, СКОЛЬКО ТАЛАНТОВ В АРТЕКЕ
- ДА ИХ СОЛЬКО, СКОЛЬКО ЗВЕЗД НА НЕБЕ.
- Встречи с каждым из них - проникновение в чудесный, сказочный мир
- СЕГОДНЯ Я БЕСЕДУЮ С ХОРОШЕЙ СВОЕЙ ЗНАКОМОЙ (она из моего 4 отр.) АЛЕНОЙ
- Кисляк из города Братска.
- Кор.: Когда ты написала стихотворение?
- А.: В 8 лет. Детское стихотворение о Новом году.
- Кор.: Твоя тёзка МАТИКА?
- А.: Раньше - природа, дружба, мир.
- Осмысление - обо всем, призыв к добру.
- Кор.: Любимые писатели и литературные герои?
- А.: Есенин, Татьяна Кузавлева, Булгаков, А. Дюма. Литературный герой - граф Монте-Кристо.
- Маленькое пожелание для журнала "Мисс".
- Желаю вам и вашему журналу исполнения всех желаний и достижений ваших мечты.
- Встречу вела Шолпан Ч.



# Золотая

СУПЕРТОРТ „ЁЖИК“

СОСТАВ ТЕСГА: 1 ЯЙЦО; 100 Г. СМЕТАНЫ; 100 Г. САХАРА; 1 ЧАЙНАЯ ЛОЖКА СОДЫ, ПОГАШЕННОЙ УКСУСОМ; 3 СТОЛОВЫЕ ЛОЖКИ СПУЩЁННОГО МОЛОКА; 175 Г. МУКИ.

ВСЁ ПЕРЕМЕШАТЬ И РАЗДЕЛИТЬ НА ДВЕ ЧАСТИ. ВО ВТОРОЮ ДОБАВИТЬ ДВЕ СТ. ЛОЖКИ КАКАО.

Выпекать отдельно.

НА БЕЛЫЙ КОРЖ КЛАДЁМ КУСОЧКИ ТЁМОГО, СМАЗАННОГО СМЕТАНОЙ.

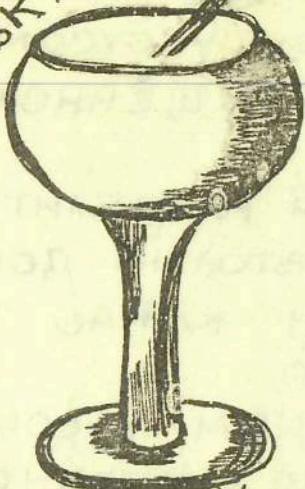
(500 Г. СМЕТАНЫ, 200 Г. САХАРА — взвесить) ВЕСЬ ТОРТ ПОЛИВАЮТ ПОМАДКОЙ (3 СТ. ЛОЖКИ МОЛОКА; 3 СТ. ЛОЖКИ МАСЛА; 3 СТ. ЛОЖКИ САХАРА; 2 С. ЛОЖКИ КАКАО — довести до кипения, перед применением охладить)

ПРИЯТНОГО АППЕТИТА!

С ВОПРОСАМИ И ПОЖЕЛАНИЯМИ  
ГЕРД ШАЙТЕСЬ К МИРЁ

# серебренец

ОЧЕНЬ  
ВКУСНО.



ПРОХЛАДИТЕЛЬНЫЙ  
НАПИТОК

ВЗБИТЬ МИКСЕРОМ  
ВИНОГРАДНЫЙ СОК  
И МОРОЖЕННОЕ,  
НАЛНТЬ В БОКАЛ И  
ПОДАТЬ.

НА 1 ПОРЦИЮ:  
80 мл. ВИНОГРАДНО-  
ГО СОКА; 70 г. МОРО-  
ЖЕНОГО.

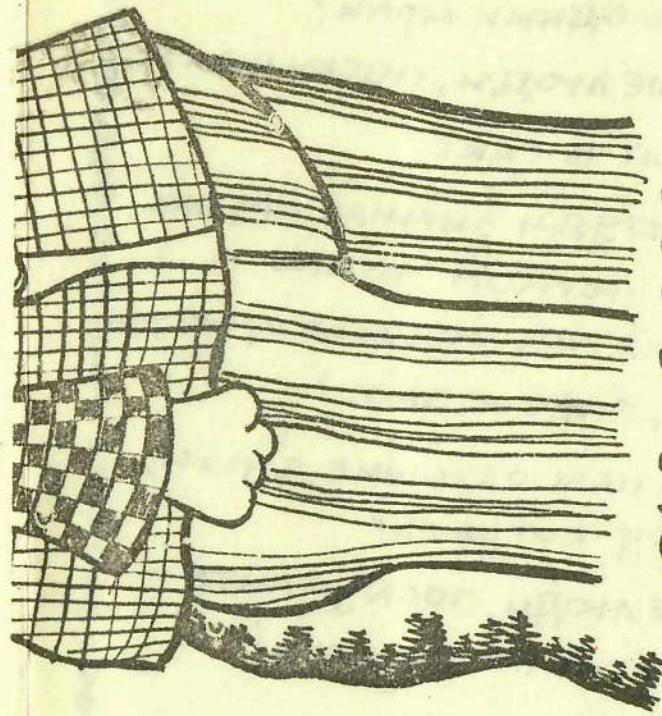
## Торт "Улыбка Негра"

1 стакан молока; 2 яйца; 1 ст. моло-  
той черемухи; 1 стакан сахара.  
Выпекать в духовке до готовности.

## Торт "Анечка"

Масло и мёд растопить, добавить сахар,  
сметану, яйца взбить, добавить соль,  
0,5 ч. ложки соды, орехи, муку. Тесто  
разделить на 3 части и выпекать. Кор-  
ки спасти. Кремом, сверху посыпать  
крошками и орехами.

2,5 ст. молока; 20 гр. какао, 2 ч. лож. мёда,  
3 ст. лож. спеланных; 1 ст. сахара; 1 яйцо;  
100 гр. масла, 300 гр. орехов; сода; соль.



கலாவு  
கலாவு

வி

АЛЕНА КИСЛЯК

\* \* \*

Откуда зима поселилась  
в душах -

скользкий холодный мрак?

Добрые, милые люди, послушайте  
сердце стучит в такт.

Сердце остуди зимняя стужа,

но в душе уютное тепло.

Мне не понятна людская просьба -  
бездущие, гнев и зло.

Как излечить на души,  
руки друг другу согреть?

Добрые, милые люди, послушайте -  
научитесь немногого жалеть!

\* \* \*

Так тавры жили...

А теперь лишь дух старинного  
приданья.  
..воли страстных скромные ласканья,  
и облака среди вершин.

Артем

# ДОБОРО „ДОДО“



ЭТО НАША МУЗЫКАЛЬНАЯ РУБРИКА.  
ВЕСТИ БУДУ ЕЁ Я, МИРА ГУСЕВА. ОЧЕНЬ  
ЛЮБЛЮ СЛУЧАТЬ КЛАССИЧЕСКУЮ И  
СОВРЕМЕННУЮ МУЗЫКУ. МНЕ НРАВ-  
ЯТСЯ ТАКИЕ ГРУППЫ, КАК „NEW KIDS  
ON THE BLOCK“, „РОКЕТТЕ“ И СОВЕТСКАЯ –  
„ПАРК ГОРЬКОГО“, ИЗ КЛАСИКОВ – ШОПЕН,  
ШТРАУС, БАХ...

СЕГОДНЯ Я ВАМ НЕМНОГО РАССКАЖУ  
О СОВРЕМЕННОЙ МУЗЫКЕ.

ЧИСА В СОВЕТСКОМ СОЮЗЕ  
ОЧЕНЬ МАЛЕНЬКИЙ ВЫБОР

РОК-ГРУПП В ХИТ-ПАРАДАХ

ПОСТОЯННО УЧАСТВУЮТ ОДНИ И ТЕЖЕ  
ГРУППЫ, ТОЛЬКО ОНИ МЕЮТСЯ МЕС-  
ТАМИ. ЗА РУБЕЖНОМ ОЧЕНЬ МНОГО

РАЗНЫХ АНСАМБЛЕЙ И НАПРАВ-  
ЛЕННЫХ В МУЗЫКЕ. САМЫЕ ПОПУ-  
ЛЯРНЫЕ ГРУППЫ В МИРЕ –

ЭТО „SNAP“ И „MILLI-VANILLI“!

А ДОТ КАКИЕ ГРУППЫ, ПЕВЦЫ И  
ПЕВИЦЫ

ИРАЯТСЯ ВАМ, НАМ  
ЧУЗНАЕМ В СЛЕДУЮЩИХ НОМЕРЕ „МІС“



Дни рождения  
звезд мировой  
эстрады:

Майкл Джексон -  
29.08.1958г.

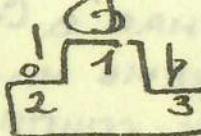
Род Стюарт - 10.01.1945г.  
Кайли Миног - 28.05.  
1968г.

Сандра - 18.05.1964г.



Самые популярные песни у нас  
в "Артеке".

- 1-место - "Перевал"
- 2-место - "Роман-Кош"
- 3-место - "Абсолют"
- 4-место - "Хрусталинка"



6 6 6

Ждем ваших писем с вопросами  
и пожеланиями.

Мира Гусева.



КНИГИ - ЭТО РЕКИ, КОТОРЫЕ УГОЛЯЮТ ЖАЖДУ МИРА...

И. ФЁДОРОВ

Rafael Sabatini  
"Captain Blood his odyssey"-

Это историческая, приключенческая повесть о пиратах в Карибском море. В конце XVII в. герой повести - ирландец, и это многое объясняет: и то, что он легко покидает Англию, и то, что он служит в голландской, а потом в французской армиях, воюет на стороне чужеземцев с Испанией, и то, что он пытается после возвращения на родину отойти от всякой политики. Большинство ирландцев ненавидело англичан завоевателей, они массово выселялись на земли Нового Света. Как любого здравомыслящего человека, Питера Блада не занимает вопросы религии, он не делает никакого размежевания между католиками и протестантами.

Кстати, сейчас на территории  
нашего лагеря идут съемки  
советско-кубинско-француз-  
ского фильма под рабочим назва-  
нием „Век пророчества“  
Сценарий написан по книге  
итальянского писателя Рафаэля  
Сабатини „Одиссея капитана  
Блада“. Очень советуем её про-  
читать прежде всего любителям  
приключенческого жанра.

ПРЕДЛАГАЕМ:

1. Г.Р. МАРКЕР „Сто лет одино-  
чества.“
2. Стивен Крейн „Мегги - де-  
вушка с улицы“
3. Теодор Драйзер „Сестра Керри  
(кто ещё не читал)“
4. Герберт Уэлс „Остров докто-  
ра Моро“
5. Эдгар По „Повести Артура  
Гордона Пима“
6. М.А. Булгаков „Морфий“,  
„Полотенце с Петухом“

Надо подумать!

\* \* \* \* \*

ДЕВЧОНКИ!

ПРЕДЛАГАЕМ ВАС  
РЕШИТЬ НАШ ГЕ-  
ОГРАФИЧЕСКИЙ  
КРОССВОРД. ТОГДА

АВСОЛЮТ НЕ БУДЕТ ДЛЯ ВАС  
АВСОЛЮТНО НЕ ИНТЕРЕСНЫМ,  
А ТАКЖЕ МЫ НАДЕЕМСЯ ПОЗНА-  
КОМИТЬСЯ С ТРЕБЯТАМИ, КОТОРЫЕ  
САМИ ПРИДУМЫВАЮТ ГОЛОВО-  
ЛОМКИ, РЕБУСЫ, КРОССВОРДЫ,  
ИГРЫ... ЖДЁМ ВАШИХ СООБЩЕ-  
НИЙ. ЗА ЛУЧШУЮ РАБОТУ  
УЧРЕЖДАЕТСЯ ПРЕМИЯ.

СПЕШИТЕ, ВЕДЬ ДО КОК-  
ЦА СМЕНЫ ОСТАЛОСЬ |  
СОВСЕМ МАЛО ДНЕЙ.

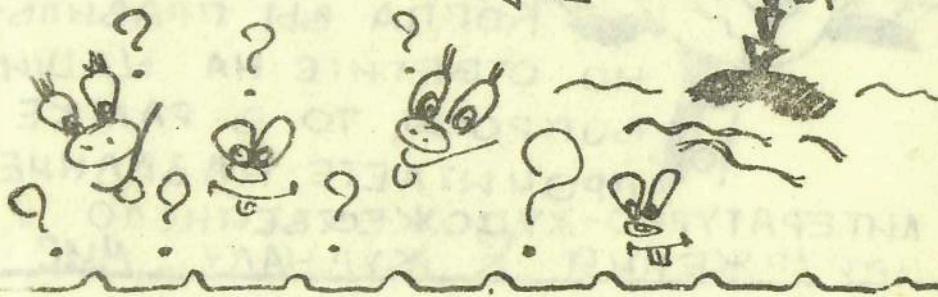
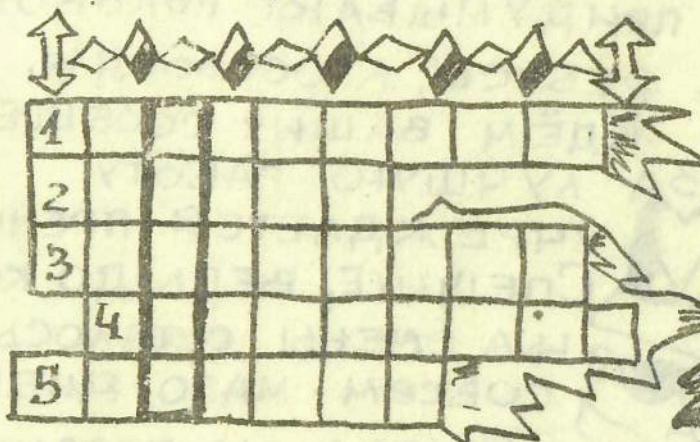
Когда вы правиль-  
но ответите на наши  
вопросы, то в рамке  
прочитаете название

ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННОГО «  
ПРИЛОЖЕНИЯ К ЖУРНАЛУ „МИС



1. Столица Австралии.
2. Северно-Африкан-  
ская страна.
3. Самое большое  
озеро Африки.
4. Остров в Среди-  
земном море.
5. Самая большая  
пустыня мира.

ЖЕЛАЕМ УСПЕХА!



# ВСЯКАЯ ВСЯЧИНА СОИННИК

ЖОГДА СНІТСЯ РУБАШКА  
(НЕ ОБЯЗАТЕЛЬНО АРТЕКОВСКАЯ)  
— ЖДНТЕ ПІСЬМА.

\* \* \*

МОЛОДОЙ ЩЕНОК — МОЛОДОЙ  
ДРУГ.

ОТЕЦЬ — УСПЕХ. МАТЬ — УДАЧНАЯ  
РАБОТА. СОБАКИ ЛАЮТ —  
ПЛОХИЕ ВЕСТИ. СОБАКИ —  
ДРУГ. ГИТАРА — ВЕСЁЛАЯ ЖИЗНЬ.  
МОРЕ — БУРНАЯ ЖИЗНЬ.

ЗМЕЯ — СПЛЕТНИ. ЛЮДИ В КУ-  
ПАЛЬНИКАХ — БОЛЕЗНЬ.

ПОДЧУШКА — К СЕМЕЙНОЙ ЖИЗНІ  
МАЛЕНЬКІЕ ДІТЧАТКА — ХЛОПОТЫ  
ПОКОЙНИК — КІЗМЕНЕНИЮ ГОГОДЫ.  
ВШИ — БОГАТСТВО.

ПЕПСИ-КОЛА — КУПАННЯ В  
АРТЕКОВСКОМ БАССЕЙНЕ.